

Bisco



ZirClean™

Restoration Cleaner

Instructions for Use

PL

IN-225R6
Rev. 12/18



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-800-247-3368
1-847-534-6000

ZirClean™

Środek do czyszczenia uzupełnień

INFORMACJE OGÓLNE

ZirClean – żel pozbawiony właściwości ściernych przeznaczony do czyszczenia powierzchni adhezyjnych uzupełnień protetycznych po przymierzeniu ich w jamie ustnej. Zapewnia on osiągnięcie doskonałych rezultatów cementowania¹.

Wskazania do stosowania:

ZirClean to środek do czyszczenia powierzchni wewnętrznych uzupełnień ceramicznych, metalowych i wykonanych z tlenku cyrkonu poza jamą ustną w przypadku gdy zostały one zabrudzone podczas przymierzania uzupełnień w jamie ustnej.

Przeciwwskazania:

- Jeżeli nie można zastosować określonej techniki pracy.
- W przypadku gdy czyszczenie jest przeprowadzane w jamie ustnej.
- Czyszczenie uzupełnień, które miały kontakt z pastami na bazie silikonu.

Ostrzeżenia:

- Może powodować oparzenia chemiczne.
- Nie wdychać oparów.
- W przypadku kontaktu z oczami przepłukać je natychmiast dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- Nosić odpowiednią odzież ochronną, rękawiczki oraz ochronę oczu/twarzy.
- NIE stosować środka **ZirClean** do wytrawiania odsłoniętych powierzchni szkliwa ani zębiny.
- Pozostawienie środka **ZirClean** na skórze przez dłuższy czas może spowodować obrażenia ciała. W przypadku kontaktu z innymi tkankami należy natychmiast przeprowadzić kilkuminutowe płukanie z wykorzystaniem dużej ilości wody.
- Jeżeli podczas dozowania wystąpi opór w strzykawce, należy wymienić aplikator i przeprowadzić ponowną kontrolę wypływu z aplikatora. Stosować wyłącznie zalecane końcówki.
- Nie dopuścić do spożycia produktu.
- Zakładaj nakrętkę na strzykawkę Luer Lock lub butelkę.
- Materiał wraz z opakowaniem należy usuwać jako odpady niebezpieczne.

Prestrogi:

- Zakażenia krzyżowe: Produkt może zawierać elementy przeznaczone do jednorazowego użytku. Usuwać użyte lub zanieczyszczone akcesoria. Nie używać ponownie.

Środki ostrożności:

- Po wyczyszczeniu uzupełnienia protetycznego środkiem **ZirClean** należy bezwzględnie unikać skażenia go śliną lub krwią. W przypadku gdy dojdzie do zanieczyszczenia należy ponownie przeprowadzić cały proces oczyszczenia uzupełnienia.
- Operator oraz asysta powinni stosować okulary ochronne oraz rękawiczki.
- Po wyczyszczeniu, primer ponownie musi być zastosowany na powierzchni, które wcześniej zostały zasilanizowane oraz użyto primera.
- Karta charakterystyki jest dostępna na życzenie.
- Karta charakterystyki jest dostępna na stronie www.Bisco.com

INSTRUKCJA UŻYCIA

UWAGA: Niezależnie od tego czy uzupełnienie było wcześniej wytrawiane czy nie, powinno być pokryte materiałem ponownie zgodnie z poniższymi procedurami.

Materiały niepodlegające wytrawianiu (tlenek cyrkonu, kompozyt, metal)

1. Przymierzyć uzupełnienie (w celu sprawdzenia okluzji i dopasowania).
2. Po przymierzeniu uzupełnienia dokładnie wypłukać je sprayem wodno-powietrznym i wysuszyć powietrzem niezawierającym oleju.

3. Zdjąć zaślepkę ze strzykawkę **ZirClean** i dobrze zamocować końcówkę, a następnie sprawdzić przepływ materiału przez aplikator przed jego zastosowaniem.
4. Nanieść warstwę środka **ZirClean** na wszystkie powierzchnie adhezyjne (wewnętrzne) uzupełnienia. Końcówki są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku; należy pamiętać, aby przed ponownym użyciem materiału usunąć te końcówki.
5. Zaczekać 20 sekund, aby uzyskać efekt czyszczący środka **ZirClean**, po czym dokładnie wypłukać uzupełnienie wodą i wysuszyć je powietrzem niezawierającym oleju.
6. Wypiaskować wewnętrzną powierzchnię uzupełnienia (jeżeli nie zrobiono tego wcześniej)
7. Nanieść odpowiedni podkład (taki jak Z-PRIME™Plus*) na powierzchnię adhezyjną uzupełnienia, postępując zgodnie ze wskazówkami określonymi przez producenta.

Materiały podlegające wytrawianiu (dwukrzemian litu, porcelana skalenkowa)

1. Przymierzyć uzupełnienie (w celu sprawdzenia okluzji i dopasowania).
2. Po przymierzeniu uzupełnienia dokładnie wypłukać je sprayem wodno-powietrznym i wysuszyć powietrzem niezawierającym oleju.
3. Zdjąć zaślepkę ze strzykawkę **ZirClean** i dobrze zamocować końcówkę, a następnie sprawdzić przepływ materiału przez aplikator przed jego zastosowaniem.
4. Nanieść warstwę środka **ZirClean** na wszystkie powierzchnie adhezyjne uzupełnienia. Końcówki są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku; należy pamiętać, aby przed ponownym użyciem materiału usunąć te końcówki.
5. Zaczekać 20 sekund, aby uzyskać efekt czyszczący środka **ZirClean**, po czym dokładnie wypłukać uzupełnienie wodą i wysuszyć je powietrzem niezawierającym oleju.
6. Nanieść odpowiedni podkład (taki jak PORCELAIN PRIMER*) na powierzchnię adhezyjną uzupełnienia, postępując zgodnie ze wskazówkami określonymi przez producenta.

ZABIEGI HIGIENICZNE: Zakładać zaślepkę(nakrętkę) na strzykawkę Luer Lock. Zalecane jest używanie powszechnie dostępnych ochronnych osłonek higienicznych, aby uniknąć skażenia podwójnej strzykawkę podczas leczenia.

UTYLIZACJA: Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych. W przypadku ich braku należy postępować zgodnie z krajowymi lub regionalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w temperaturze pokojowej (20°C/68°F - 25°C/77°F)

GWARANCJA: BISCO, Inc. zobowiązuje się zastąpić produkty, jeśli okaże się, że są wadliwe. BISCO, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody lub straty, bezpośrednie lub pośrednie, wynikające z wykorzystania lub niemożności użycia produktów zgodnie z opisem. Przed zastosowaniem produktu użytkownik jest zobowiązany do sprawdzenia jego przydatności do zamierzonego celu. W związku z powyższym użytkownik ponosi wszelkie ryzyko i odpowiedzialność.

* ZirClean i Z-PRIME są znakami towarowymi firmy BISCO, Inc.

*PORCELAIN PRIMER to podkład produkowany przez firmę BISCO, Inc.

† Na podstawie porównania z próbkami nieobrabanymi